

البنية السردية في شعر عبد الأمير الحصيري

أ.م.د. حيدر فاضل عباس
جامعة بغداد/ كلية الآداب
قسم اللغة العربية

الباحث حازم ضنه منحوش
جامعة بغداد/ كلية الآداب
قسم اللغة العربية

hazimdhna@gmail.com

(ملخص البحث)

حظيت ظاهرة الغزل في العصر الجاهلي وصدر الإسلام والعصر الأموي والعصر العباسي بدراسات كثيرة وقد اهتمت جُلّ هذه الدراسات التي شكلت هذه الظاهرة البارزة في الشعر العربي، كما اهتم القسم الآخر من تلك الدراسات بالآثار الفنية لشعر الغزل من حيث البناء والتركيب، وقلمًا تعرضت هذه الدراسات إلى رصد الأثر الحضاري لهذه الظاهرة وإن تعرضت إلى شيء من ذلك فهو في حدود الإشارات العابرة التي لا تشكل وحدة متراقبة ومن هنا وجد موضوع (البنية السردية في شعر عبد الأمير الحصيري) هوَ وحْيًا وشغفًا في نفسي فطالما كنت تواقاً إلى دراسة موضوع يتعلق ببحث تراث أمتنا المجيد إذ أن إدامنة الصلة بالتراث موضوع على قدر كبير من الأهمية لما له من حضور فاعل في شد لحمة النسيج الثقافي والمعرفي للأمة.

الكلمات المفتاحية: البنية السردية، الحصيري، الجاهلي، الأموي، العباسي

البنية السردية: Narrative structure

نمة ((النظرية الأهم لنقد الشعر)) (حاجم، ٢٠٠٩، ص ٥) (Hajim, 2009, P5)، نصّياً ليس سياقياً، ألا وهي نظرية الشكل (تودورو夫، ١٩٨٢، ص ١٣٧) (Todorov, 1982, P137)، علمًاً وأو أدباً (منصف، ١٩٨٢، ص ٣٥-٣٧) (Munasif, 1982, P137)، حيث يمكن تعريفها بنظرية السرد (مصطفى، ١٩٨٩، ص ٥٩) (Moustafa, 1989, P59)، المعنية بالقصة والرواية ، لكي نبحث بهما (البنية السردية في شعر عبد الأمير الحصيري)، على أساس أن ((الشعر والسرد متقاربان منذ القدم)) (التميمي، ٢٠٠٨، ص ٢٩) (Al-Tamimi, 2008, P29)، (Fisher, 1972، ١٩٧٢، ص ١٦٤) (Fisher, 1972, 1989, P164)، مبتدئين بالتنظير لمصطلح "السردية" المشتق من كلمة "سرد": قص أخبار حقيقة أم خيالية، ابتكرها (يوسف، ٢٠١٢، ص ٢٠) (Youssef, 2012, P20)، أي أن "السرد" هو ((الفعل الذي تتطوّي فيه السمة الشاملة لعملية القص)) (إبراهيم، ١٩٨٨، ص ١٦١) (Ibrahim, 1988, P161)، دون حصره بفنون النثر، وقد اتسعت دلالته حديثاً فصار

((كتاب عن مجموع الكلام الذي يُؤلف نصاً يتيح للكاتب أن يتصل بالقارئ)) (شريم، ١٩٨٤، ص ١٦) (Sherem, 1984, P16) كالحال مع النص الشعري: القصيدة.

هذا يقودنا إلى أن "السردية"، التي لها علم ((يعنى بمظاهر الخطاب السردي، أسلوباً وبناءً ودلالة)) ، ذات بنية للخطاب النصي، الذي يتمثل هنا الآن حصرياً في "السرد الشعري" (بارت، ٢٠٠١، ص ٢٣) (Bart, 2001, P23)، تؤدي وظائف نموذجية لوجودها علاقات رابطة (العجمي، ١٩٩٣، ص ٢١) (Al-Ajimi, 1993, P21)، دلالية ولسانية (الواد، ١٩٧٧، ص ١٨) (Alwad, 1977, P18)، وفقاً للقول ((بالعلاقات بين الأشياء)) (مصطفى، ١٩٨٩، ص ٩٨) (Moustafa, 1989, P98)، دون أي قول بأشياء، لأن لهذه البنية ثلاثة مكونات: الراوي - المروي له (عباس، ٢٠١٦، ص ١٧) (Abbas, 2016, P17)، تكمن أهمية كل مكون منها في علاقته بالمكونين الآخرين (إبراهيم، ١٩٨٨، ص ١١) (Ibrahim, 1988, P11)، حيث "الراوي" هو ((الشخص الذي يروي الحكاية، أو يخبر عنها، سواء كانت حقيقة أم متخيلة)) (إبراهيم، ١٩٨٨، ص ١١) (Ibrahim, 1988, P11)، أي الفاعل لفعل سردها والقائم على تنظيم أحداثها وأزمنتها و اختيار أمكنتها المرتبطة بشخصياتها، فيما "المروي له" ((يسهم في تأسيس هيكل السرد، ويساعد في تحديد سمات الراوي، ويعمل على تتميم حبكة الأثر الأدبي، ويؤشر إلى المقصود الذي ينطوي عليه)) (السكر، ١٩٩٩، ص ٦٤) (Alsikar, 1999, P64)، لكن مع ضرورة الانتباه إلى ((أن القارئ الفعلي قد يتطابق أو لا يتطابق مع الشخص الذي يخاطبه الراوي)) (سلدن، ١٩٩٦، ص ١٦٠) (Selden, 1996, P160)، أمّا "المروي" فهو ((كل ما يصدر عن الراوي، وينتظم لتشكيل مجموع من الأحداث تقتربن بأشخاص، ويفطرها فضاء الزمن والمكان، وتعدُّ (الحكاية) جوهر المروي، والمركز الذي تتفاعل عناصر المروي حوله، بوصفها مكونات له)) (إبراهيم، ١٩٨٨، ص ١٢) (Ibrahim, 1988, P12)، حتى إنّ أمكن لكاتب تلاعُّب بها (شبيب، ٢٠١٣، ص ١٠٥) (Shbyb, 2013, P105)، وهذه عناصره: الزمن، المكان، الشخصية، اللغة، الحدث (يوسف، ٢٠١٢، ص ٣٠) (Youssef, 2012, P30) على التوالي.

١- **Time:**

هذا العنصر، المتسم بالتنوع، يختلف اختلافاً كبيراً في "الأدب" (قاسم، ١٩٨٤، ص ٢٦) (Qasim, 1984, P26) عمّا هو عليه في "الحياة"، بوصفها واقعاً، لذلك فهو في "الرواية"، بصفتها أدباً سردياً، يخضع لأحكام خاصة بالراوي، المتصرف له و المتحكم به، لكن على الرغم من هذا التحكم تبقى علاقة الزمن الروائي بالزمن

ال حقيقي قائمة، عاملة بتمامها، إلا أن هناك اختلافاً بينهما يكمن في طبيعة: "التصرُف والتحكم" معاً.

أما في "الشعر"، بصفته أدباً غير سردي، فإن "الزمن"، الذي أولاه العرب عنایة فائقة حتى ((بلغت اللغة العربية من الدقة الزمانية، أنها كانت تسمى الشيء نفسه بأسماء مختلفة، على وفق أوقات حدوثه، فالسير ليلاً هو إدلاج في أول الليل وسرى في آخره، وعلى هذه الشاكلة نجد: "الروح، والغدو، والتهجير")) (عبد راضي، ٢٠١٣، ص ٣٥) (Abdul Radi, 2013, P35)، قد يخضع لأساليب بلاغية تأخذه بعيداً عن علاقته الوثيقة بالزمن الحقيقي، حيث ((المادة المعنوية المجردة التي يتشكل منها إطار كل حياة، وحيز كل فعل، وكل حركة، وهي ليست مجرد إطار بل هي جزء لا يتجزأ من كل الموجودات وكل وجود حركتها، ومظاهر سلوكها)) (ابن سالم، ٢٠٠١، ص ٧٩) (Ibn Salem, 2001, P79)، يساعده في ذلك "السرد" عند الاعتناء به ((فهناك نوعان من الأزمنة "أزمنة داخلية" و "أزمنة خارجية" كل منها - كذا - يشكل أنواعاً من الأزمنة)) (الجبوري، ٢٠١٣، ص ٣٥) (Al-Jubouri, 2013, P35) إذ تتعدد دلالته.

هذا سيتمثل (الزمن) بتعُّد "الدلالة"، الخارجية استشرافاً - الداخلية استرجاعاً، ضمن (غزليات عبد الأمير الحصيري) لا سيما في قصيدة "قدح مهجي روحي قوافي" (السيد جاسم، ١٩٨٨ ص ٢٩) (Alsyd Jasim, 1988, P29).

"فَلَيَالِي" فيها بعد بيته الاستهلايين (السيد جاسم، ١٩٨٨ ص ٢٩) (Alsyd Jasim, 1988, P29)، مباشرة، جزء من (الزمن) الفيزياوي الذي تنقسم أيامه لنهارات ولِيالٍ، تتوالى مع مروره، أفاد الشاعر منها باستعارة مفردة "عقارات" لأن لياليه نساء لا يلدن في حال أن حبيبته لن تصل ليلة بليلة:

فَلَيَالِي عَقَرَاتٍ إِذَا لَمْ تَصْلِيهَا عَلَى احْتِضَارِ الْعَفَافِ

كذلك عبر توظيف "الربيع"، من المفردات الموسمية لـ(الزمن)، حين جعل منه، قُبيل استغلاق المقطع الأول، مفعولاً لـ"خرس" يُنطقه جفاف يتصرف بعطاء:

كُلُّ أَنْشُودَةٍ تُغَازِلُ سَمِعِي خَرَسٌ يُنْطِقُ الرَّبِيعَ جَفَافِي

(السيد جاسم، ١٩٨٨ ص ٢٩) (Alsyd Jasim, 1988, P29)

ثم أنه، منذ استهلال المقطع الثاني، سيستعمل من (الزمن) أدقَّ وحداته "لحظة"، مع ربطها بمعناه الشامل "الدهر"، جاعلاً إياها عارفة بوجود يزاحم شوق أيامه، إذ يمكن لزمنه أن يؤثر في زمن آخر، بتعبير قد يكون مشابهاً لواقعه البشري بحسب مؤثراته النفسية:

لَحَظَهُ تِلْكَ لَمْ تَكُنْ تَعْرِفُ الْوَجْدَ،
 (م) زَحَمَتْ بِامْتِدَادِهَا، شَوْقَ أَيَّامِي،
 وَمَضَتْ نَشَوَةً تَدَلُّ عَلَى الدَّهْر
 (م) وَلَا عَاشَرَتْ هُوَ الْأَطِيافِ
 وَصَاغَتْ جَنَاحَهَا بِاخْتِطَافِي
 وَتَنَسَّى احْتِرَاقَهَا بِلَهَافِي

وقد أورد (الزمن) من خلال أبرز الصيغ الفعلية: التامة (السيد جاسم، ١٩٨٨ ص ٣٠) (Alsyd Jasim, 1988, P30) (يرفض، يصطاف، تفقد) (السيد جاسم، ١٩٨٨ ص ٢٩) (Alsyd Jasim, 1988, P29) عند استرسال المقطع الأول ثم استرساله، دلالةً لاستمرار تأثير المعاني الدالة على الوجود، مع بيان الحال التي هو عليها، مروراً بالصيغة الماضية، ثانياً، حيث (زحمت، صاغت، مضت)، عند استرسال المقطع الثاني، في استرجاع زمني للأحداث، بعد نفي بجزم قلب (السيد جاسم، ١٩٨٨ ص ٣٠) (Alsyd Jasim, 1988, P30)، حتى الصيغة الأمريكية (المخزومي، ١٩٦٤، ١٩٦٤، ص ١٢٠) (Almakhzumi, 1964, P120) (نور الدين، ١٩٨٤، ص ٩٤) (Noureddine, 1984, P94)، ثالثاً، حيث (أفصحي بالقنوط، أفصحي فالنجوم)، عند استتصاف المقطع ذاته ثم استغلاقه، حيث بدا التحكم بالزمن النحوى هنا هكذا:

يُصْطَافَ نَارًا تَاجَجْتُ فِي شَغَافِي	(م) يُرْفُضُ الثَّلْجُ طَامِحًا فِيَكِ أَنْ
حتَّى فِي غَفْلَةِ الْأَرْهَافِ !!	تَفَقَّدُ الذَّكِيرَاتِ تَأْرِيخَهَا الْمَنْحُوتَ
وَصَاغَتْ جَنَاحَهَا بِاخْتِطَافِي	زَحَمَتْ بِامْتِدَادِهَا، شَوْقَ أَيَّامِي،
وَتَنَسَّى احْتِرَاقَهَا بِلَهَافِي	وَمَضَتْ نَشَوَةً تَدَلُّ عَلَى الدَّهْر
أَفْصَحَيْ صَحْوًا بِغَفْوَكِ خَافِي	أَفْصَحَيْ بِالْقَنُوطِ أَيَّتَهَا الرَّقْدَةُ
قَكِ.. لَا تَكْتَمِي حَنِينَ الْمَرَافِي	أَفْصَحَيْ فَالنَّجُومَ يَشَهَدُنَّ أَعْمَاء

وانتهى المطاف باستعمال مصادر غير محددة لزمن ما: (قهقات، نشج، ارتحال، اعتزال)، عند استرسال المقطع الثالث، لكن هذا ليس معناه أنها خالية من الزمن، لا، فقد ترد لاستيعاب جميع الأذمنة النحوية، ما دامت لا تحمل زماناً معيناً، حيث المصدر يحمل دلالة الفعل قبل اقترانه بالزمن، هنا، لذلك فإن هذه المصادر تحمل في معانيها الحدث من دون تحديد زمن معين:

وَنَشَجُ الْرِّيَاحَ فِي الصَّفَصَافِ	قَهْقَهَاتُ السَّحَابِ فِي مَسْعَ الْأَفْقِ،
وَشَحَّثُهُ الثَّلْجُ عَرِيَ الْجَفَافِ	وَارْتَحَالُ الطَّيْورِ عَنْ كَلَّ غَصْنِ
الْحَسَنَاءَ عَنْ كَلَّ مَنْبَعِ رَفَافِ	وَاعْتَزَالُ الطَّبِيعَةِ الْحَلْوَةِ

أخيراً استثمر (الزمن) لوصف محبوبه، منذ استهلال المقطع الرابع، فتارة بعده "المحور" وتارة بأمسه الذي عاشه "طيفاً"، محكماً لتقنية ((التكرار))، مفيداً من مفردتين جليتين للزمن (الليل، الفجر) بتوظيفهما في خلق صور جمالية:

يا مرفاً السنين العجافِ	أيتها المطمئنُ... يا غدي الممحور
ومستنبطَ ال�باءِ الخافي	(م) يا خليلَ الهدوءِ والسميرِ الساجي،
طيفاً معطراً بالعفافِ	(م) أنتَ أمسى الذي فيه قد عشتَكِ
تساقطُ بعد اغتسالها بسلافِ	(م) وبأنداءِ أنجم الليلِ
ورودِ مستلقياتِ غوافي	وبطنِ الفجرِ المذابِ بأحضانِ

٢- المكان : The place

بدون هذا العنصر، الذي تعتوره "فلسفة التأثير" (الفارابي ، وأبو ياسين، ١٩٨٧، ص ٩١) (Al-Farabi and Abu Yassin, 1987, P91)، لا يمكن لرواية أن تكون أدباً سردياً، تجنيساً على الأقل، فإذا كان الزمن يمثل الخط الذي تسير عليه الأحداث، فإن المكان يظهر على هذا الخط ويصاحبه وتحتويه، فالمكان هو الإطار الذي تقع فيه الأحداث)) (قاسم، ١٩٨٤، ص ٧٦) (Qasim, 1984, P76): أي أن للزمن علاقة وثيقة بالمكان (قاسم، ١٩٨٤، ص ٧٦) (Qasim, 1984, P76)، حيث لا يفترق أحدهما عن الآخر في الواقع، وهذه العلاقة الوثيقة بينهما، بوصفهما توأمين، ليس ممكناً فناؤها.

لقد أخذ "ميخائيل باختين" بفكرة (الزمكانية) (باختين، ١٩٩٠، ص ٨١) (Bakhitin, 1990, P81) من "البرت أينشتاين" الذي جعل الزمان بعداً رابعاً للمكان (مشرفة، ١٩٧٤، ص ٣٤) (Mushrif, 1974, P34)؛ وذلك ((الانتقاء وجود مكان بلا زمان)) (الفريدي، ٢٠١٢، ص ٣) (Alfredi, 2012, P3)، وتعُد هذه الفكرة تحولاً كبيراً لمفهوم (المكان)، المعروف منذ إقليدس بأبعاده الثلاثة: الطول، العرض، العمق (سمار، ٢٠١٤، ص ٨) (Samar, 2014, P8)، إذ رأى صاحبها ((أنّ ما يحدث في الزمكان الفني هو اتحاد وانصهار علاقات الزمان والمكان في كلِّ واحدٍ ندركه فنياً، و يجعل للزمان والمكان أهمية جنسية جوهرية)) (محمود، ٢٠١٠، ص ١٩) (Mahmood, 2010, P19)، موضحاً أن أنواع الجنس الأدبي يتم تحديدها من خلال الزمكان، وبذلك يتجلّى ألاّ إمكانية لفصل "الزمن" المرتبط بالأفعال - حيث "السرد": أسلوب عرض الأحداث - عن (المكان) الذي ((ليس حقيقة مجردة وإنما يظهر من خلال الأشياء التي تشغّل الفراغ، وأسلوب تقديم الأشياء هو الوصف)) (العرف، ٢٠٠٨، ص ٢) (Aleaf, 2008, P2) (قاسم، ١٩٨٤، ص ٧٦) (Qasim, 1984, P76).

هكذا سيتمثل (المكان) من خلال "الوصف"، بعده أسلوباً لتقديم أشياء الشعر سردياً هنا، ضمن (غزليات عبد الأمير الحصيري) لا سيما في قصيدة "أسير الهوى" (المخزومي، ١٩٦٤، ص ٥١) (Almakhzoumi, 1964, P51).

فمنذ استهالها أفرد الشاعر لـ(المكان) دوراً فاعلاً في خلق صورة شعرية تثير الدهشة بعلاقة بين متضادين: جنة - سقر، معاً، مفيداً منها في بيان كيفية ازدهار قلبه باعتماد تشبيه بلاغي يصف حال هذا القلب وهو يزدهر بهذه الصيغة التي جمعت هذين المتضادين في مكان واحد:

لَكَ قَلْبِي قَدْ ازْدَهَرَ جَنَّةً مِنْ هُوَ سَقْرٌ

بعدها عبر عن (المكان) بأسلوب بلاغي جعل له معانٍ جديدة، لا تحمل في أصلها دلالاته، فقد صير "المياه" مكاناً صالحًا للمشي، عند استغلاق المقطع الأول، مبيناً ما كان عليه من ولـه:

زَوْجُ الْحَنَنِ لِلْوَتْرِ	وَلَهِي عِبْرَةٌ لِمَنْ
حَطَبَا مِنْ شَذَا السَّحَرِ	مِنْ حَبَّا النَّازَ قَلْبَهُ
بَرِيقًا مِنْ الْخَطَرِ	مَنْ تَمَشَّى عَلَى الْمَيَاهِ

وقد ذكر (المكان) بسماته الموجودة على أرض الواقع، الحقيقي، حين اعتمد في وصفه للمحبوب على التشبيه بصورة واقعية موجودة في الجغرافيا المكانية، عند استرسال المقطع الثاني، فـ"منحدر" اسم مكان واقعي، حقيقي، يتاسب مع ذكر الـ"شلال"، لأنـه السبب في وجوده وانحداره، وإذ وصف محبوبه به خلق بذلك مفارقة: ليس هناك شلال من دون منحدر؛ لأنـ الأخير هو سبب خلق الأول وصيرورته، مستعيناً بالتشبيه بصيغة النفي لبيان نقاء هذا الموصوف:

أَنْتَ شَلَالٌ أَنْجَمٌ لَمْ يُعَاشِرْهُ مُنْحَدِرٌ

(المخزومي، ١٩٦٤، ص ٥١-٥٢) (Almakhzoumi, 1964, P51-52)

ثم أفاد من (المكان) لخلق تصوير بديع استعار فيه سفوحاً لـ"الخدّر"، ثُبـيل استغلاق المقطع الثالث، حيث اختلفت علاقة السفووح بـ"الخدّر" عن علاقة الـ"شلال" بالـ"منحدر" اختلافاً ناتجاً عن الاختلاف بين: الحقيقة - المجاز، أي هنا في "الشعر" أكثر مما في "السرد"؛ إذ لا وجود لسفوح "الخدّر" بينما لا "شلال" إلا بـ"منحدر"، في الواقع، لذلك ثمة هذا التصوير البديع:

زَمْنٌ لَيَّثَهُ جَرِي بِسَفُوحٍ مِنَ الْخَدَرِ

بعده يحمل صوره الوصفية دلالات لـ(المكان)، عند استتصاف المقطع الرابع، كأنـ يجعل الرئة مسكنـاً لـ"المطر"، وما هي إلا جزء من الجهاز التنفسي للإنسان،

حيث العلاقة جائزة بين "تبتني - مسكن" بينما "رئتي - المطر" ليست بينهما علاقة، ولا مع المبتدى أو المسكن، لكنه استطاع أن يعالق بين هذه المفردات الأربع كلها:

**مَمْ أَقْبَلَتْ تَبْتِنِي
رَئَتِي مَسْكُنَ الْمَطَرِ**

(المخزومي، ١٩٦٤، ص٥٣) (Almakhzoumi, 1964, P53)

وعاد لذكر حقيقة (المكان) لكن مع خيالية "الوصف"، عند استغلاق المقطع ذاته، فأخذ من الخيال "صادني الليل" ومن الحقيقة "أعمق الحفر" كي يصل إلى مراد جمالي: صورة فنية توثق اتصالاً وثيقاً للخيال بالحقيقة:

**صَادَنِي الْلَّيْلُ وَانْطَوَى بِي
إِلَى أَعْمَقِ الْحُفَرِ (م)**

أما عند استغلاق المقطع الخامس، وهو آخر مقاطع هذه القصيدة، فقد أورد (المكان) نوعين مختلفين، يمكن تمييز أولهما عن ثانيهما، إذ بين مفردي "مسالكاً" و "مستقر" تشابه في الجنس، حيث الأولى أمكنة بإمكانها أن تحتوي أحاديث وشخصيات في أزمنة والثانية مكان يمكن أن يحتوي حدثاً وشخصية وزماناً، لكن ثمة فرق بينهما: فمعنى "المسالك" ينبع عن أنها أماكن غير صالحة لمكوث طويل فيما يشير معنى "المستقر" إلى أنه مكان معد لهذا الغرض، أي للمكوث الطويل، وهذا الوصف جعل سلوك "المسالك" وسيلة ابتدائية للوصول إلى "المستقر" الذي يمثل غاية انتهاية:

عَلَى دُنْيَا الطَّمَوْحِ أَنْ
وَتَغَادِي مَسَالِكًا

٣ - الشخصية: Personal

يرى نقاد هذا العنصر ((أهم مكونات العمل الحكائي)) (يقطين، ١٩٩٧، ص٨٧) (Yaqtin, 1997, P87) (أولتنبرند، لويس، ١٩٨٣، ص١٣١) (Fire, Oltenbirnend, Lewis, 1983, P131) (فوير، ١٩٨٨، ص٤٥) (Murtath, 1990, P73) (مرتاض، ١٩٩٠، ص٧٣) يمتلك "الراوي" حرية قصوى لاختيار شخصياته التي يريد ظهورها في روايته، بحسب نسقها الخاص (Bilikhbat, 2015, P12) (الخاط، ٢٠١٥، ص١٢)، مع أزمنته وأمكنته وأحداثه.

ولا بدّ من الالتفات إلى أن أولى الشخصيات ظهوراً في (المروي) شخصية "المؤلف" أي "الراوئي" وهو ((ثابت في أصله، ومن كان ثابتاً في نفسه لا يجوز نفيه وإنشاء كائن منعدم مكانه من العدم نفسه)) (مرتضى، ١٩٩٠، ص ٢٤٠) (Murtath, 1990, P240) ، الذي ليس من وجود به، لذلك يتراءى بظهور "المروي" ووجود "المروي له" ترائياً غير مباشر من خلال دور "الراوئي".

هكذا ستمثل (الشخصية) بدور "الراوئي" ، الذي يتراءى من خلاله "الراوئي": أي "المؤلف" ، ضمن (غزليات عبد الأمير الحصيري) لا سيما في قصيدة "بليت بحبك" (المخزومي، ١٩٦٤، ص ١٢١) (Almakhzumi, 1964, P121) . إذ يستهلها الشاعر راوياً، بضمير النكلم الفردي، حيث ثمة ما يُتلقي من قلبه الحزين:

عتاب النخيل الذي قد سهر تلقاء من حزن قلبي وتر

لقد ظهر بقلبه، هنا، وسيظهر بـ: خاطره، عمره، دمه، فمه، تتبعياً - تراوحاً، متأثراً بـ"عتاب النخيل" الذي يُجبر لضمير المخاطب الفردي، أيضاً، حيث ثمة "عتابك" لازمة قبلية" (المخزومي، ١٩٦٤، ص ٢٠٤) (Almakhzumi, 1964,) (Hias, 2012, P211-227) (٢٢٧-٢١١، ص ٢٠١٢) (P204) (شغيدل، ٢٠٠٧، ص ٢٢١) (Schgidl, 2007, P221)، متّت فاعليتها أداة النداء "يا" مرتين متتاليتين بدائيتين، هكذا (المخزومي، ١٩٦٤، ص ١١٥) (Almakhzumi, 1964, P115) :

عتابك يا عهد حين استضاء

رفاتاً، ولو لاك عمري استعر به للخيال

فجيع البصر

نشيداً يغنيه قلب الحجر

عتابك يا من أعاد النهار

عتابك أوهى دمي، فاستدل

عتابك أضنني فمي فاستحال

أي أظهر شخصية أخرى، تقابل شخصيته، ليتعزل بها، تشبيهياً و استعاراتياً، حيث المحبوب ذو الوجه "النضر" والعين "السمحة" سائر على ماء "سير القمر" خلال "السمر" النائم كـ"الخيال":

تسير على الماء سير القمر

بهاء مآتمه المُغْنَفِر

بقلبي تعانق متي العز

فال قالك جنبي ثهني السمر

في منحني من لقاك السهر

أرى الآن صورتك المُزدَهَة

أرى وجهك النضر يغتالُي

أرى عينك السمحَة المحتوَة

أراك .. أراك .. عسانِي أَصْحُو

أراك عسى أن يُفْيقَ الخيال

٤ - اللغة : The language

لما لها هذا العنصر من أهمية، حيث الوسيلة التي يستعملها الإنسان ليقوم من خلالها بتأدية مهامه في التفكير والتخيل والمعرفة والتواصل (مرتاض، ١٩٩٠، ص ٩٣) (Murtath, 1990, P93)، أخذ نصياً وافراً من الدراسات التي تتوعد بين صوت ونحو وأسلوب وبلاجة... وأمثالها، من اللغويات، نصياً و/ أو سياقياً.

وما تعنينا هنا من (اللغة) وظائفها (فوج، ٢٠١٢، ص ١٩٣-٢١٧) (Faraj, 2012, P193-217)، حيث "السرد" داخل "الشعر"، خصوصاً أبرزها: ((تطلب العلاقة السردية بين الرواية والمرؤى له وجود فعل لغوي تواصلي، ولا شك في أن المرؤى يمثل رسالة لغوية بين الاثنين، فكما تكون اللغة - في أحد مستوياتها - وسيلة اتصال بين المؤلف والقارئ، فإنها تكون - في مستوى آخر - وسيلة اتصال بين الرواية والمرؤى له)) (فوج، ٢٠١٢، ص ١٩٣) (Faraj, 2012, P193)، تحديداً، أي لا شأن لنا بالمفردات اللغوية أو العلاقات التركيبية أو الصيغ الصرفية أو الدلالات المعجمية، على كلا المستويين المتزامنين: النصي - السياقي، بل سنركز على اللغة الإبداعية الخلاقة للصور الفنية الجمالية، التي تميز الأدب عن غيره (مرتاض، ١٩٩٠، ص ٩٥) (Murtath, 1990, P95)، من خلال توظيفها في كينونات انتظامية جديدة.

هذا ستمثل (اللغة) عند استعمال "التوظيف"، في هذه الكينونات الانتظامية الجديدة، ضمن (غزليات عبد الأمير الحصيري) لا سيما في قصيدة "معازلة الأحلام" (المخزومي، ١٩٦٤، ص ٨٥) (Almakhzumi, 1964, P85).

فقد استطاع الشاعر منذ استهلاها، حيث الأبيات الخمسة للمقطع الأول، أن يوظف (اللغة)، استعماليها، لكي تعتني بخلق صور مبتكرة، غير مستهلكة، فاستقهم عن "الصبح"، الذي جعله مفعولاً لـ"الأبد" بالفعل "فضاض"، مقدماً فمؤخراً لبيان اهتمامه به، كلّه، ثم أورد الفعل "تبترد" بفاعلية "ضحكة الليل" بعد "أم" المعادلة للهمزة والمتكررة لـ"الهواجس"، أي بها توازن بين صدر بيت وعجز آخر، لينتقل إلى ذمٍ لا يريد منه ذمّاً، نعم! فهو لم يوجهه لأحد بعينه، أبداً، بل وضع من خلاله قيمة للرجلة، مستكراً أن تفقد قوتها، بعدها ختم أسئلته بأن وضع لها نتيجة تخبرها بأنها تمكنت من قناعته في حديثه مع نفسه:

أَمْ ضْحَكَةُ الْلَّيْلِ فِي بُؤْسَكَ تَبَرَّدُ
وَشَاهَهَا .. فَتَخْلِيَ الْعَزْمُ وَالرَّشْدِ؟!

أَفَضَّلُ الصَّبَحَ فِي إِشْرَاقِهِ الْأَبْدُ
أَمْ الْهَوَاجِسُ مِنْ جَنْبِكَ لَابْسَةُ
بَئْسُ الرَّجُولَةُ إِنَّ الْوَى الظَّلَامُ بِهَا

أطعم شكاتك بشرى لن تفوز بها
ويثخذ من عرام الجُرْح أرديةً
توظيفه هذا لـ(اللغة)، باستعمالها خلقياً، سيحصل منذ بدايات استرسال المقطع الثاني، ذي الأحد والعشرين بيّناً، حين يفيد من تكرار الاستفهام ليبيّن حاله وهو يوم نفسه:

أكنت ترقب من ظلماء موغلة
أم كنت تنتظر الأحلام أشربة
في الصمت نجوى على الأضواء تَسْدُ؟!
تأتيك تمشي الهويني حيثما تَعُدُ

أنم أنت تدري المرافي كلَّما اغتسلت
وأنَّ سحر الثريا رغم رحلتها
ثم يستخدم الأمر، بعد بيت واحد فقط (المخزومي، ١٩٦٤، ص ٨٦)
(Almakhzoumi, 1964, P86) كي يفيده في توجيه خطابه إلى الحبيب المعاتب، حيث غالباً ما يكون الإتيان به ملائماً إثر بيان الألم والحيرة من خلال توكييد بالاستفهام أو وصف الحال، كأنه انتهى ولا بد من توصيات: فتارة يضع نفسه موضع السائل ليبيّن حيرته في ما يجري من أحداث، أو ما جرى منها، وأخرى يسأل بتهمك لمعاتبة حبيبه، وإن لم يتلاءم التهكم مع المعايبة، قاصداً أن يسخر مما قدر له:

ولوح نفسك رسم الحلم يَتَحدُ
وفرق الوهم عن مسعى صبوت له
وَحِّدْ خيالك بالعقبى فإنَّ بها
ففي عيون الجنى إبصاره رمذان ذلك يفترض شرطاً للوصول إلى دلالة، ما، تمثل خطاباً متکاماً موجهاً من مرسل إلى مستقبلٍ:

فإن نصلت عن الهم الذي ذُختِ
أيضاً يستعيير، بعد ثلاثة أبيات (المخزومي، ١٩٦٤، ص ٨٦) (Almakhzoumi, 1964, P86) فيجعل لـ"اليأس" دخاناً يمكن له أن يتخذ منه "أسلحة":

أَمِ اتَّخذَ دخان اليأس أسلحةً
من البريق.. لديها يُذعن الكمُد؟
أخيراً.. عند استغلاق هذه القصيدة، حيث آخر خمسة أبيات لها، ينهى الشاعر نفسه عن سلوك "مسرى المنى" أمرها بأن تتجه اتجاهها ثانياً بعدما خلق التضاد في رجائه أن "يُئْعَم" قلبه "النكُد" ثم يذهب إلى بيان الندم على ما كان من (مغازلة الأحلام)، التي صارت "أحلاماً مخضبة" مفيدة من الشرط "من يغازل" لـ"لا يعيا ولا يجد":

دُغْ عَنْكَ مَسْرِيَ الْمَنْيِ، وَاسْتَجَلَ مَنْطَلْقاً
وَهَبْ مَعَانِدَ الْأَشْبَاحِ نَشْوَتَهَا
لَكَلَّ مَأْثَرَةً مَرْصُودَةً ثُمَّ
وَمَنْ يَغَازِلُ أَحْلَامَ مَخْضَبَةٍ
فَرِحْلَةُ الطَّيْبِ لِلنَّعْمَاءِ قَدْ عَرَثَ
٥ - الحدث : The event

سواء، إن لم ينعم قلبك النكُّ
ولا تقل بعُد إِنِّي ذلك الأسدُ
أقلُّها أن يفوتك الأعين الرصدُ
برونق السحر لا يعيَا ولا يجدُ
موائدًا من جروح أيّها وقد

يرتبط هذا العنصر ارتباطاً وثيقاً بالعناصر الأربع السابقة، التي هو عمودها الفكري (بلخاط، ٢٠١٥، ص ٣٧) (Bilikhbat, 2015, P37)، حيث لا وجود لحدث، مهما كان بسيطاً، بلا زمن و مكان، أي "زمكان"، ولا شخصية، ذات فاعالية له، ولا لغة، تعبّر عن أوان حدوثه، فـ(الحدث) إذاً ((يُعد المركز الأساس الذي تدور عليه الشخصية)) (علي، ١٩٩٩، ص ٢٧) (Ali, 1999, P27) وبه يترسم "الزمن" و "المكان" ((إذ يشكل هذان البعدان الإطار العام الذي تجري فيه الأحداث)) (فرج، ٢٠١٢، ص ٨١) (Faraj, 2012, P81) فضلاً عن تأثيره على "اللغة".

أي أن (الحدث)، وفقاً لهذا الاستنتاج، تكونه ((مجموعة من الواقع الجزئية مرتبطة ومنظمة على نحو خاص)) (اسماعيل، ١٩٨٥، ص ١٥٩) (Ismail, 1985, P159) (رشدي، ١٩٧٥، ص ١٧) (Rushdie, 1975, P17) (ينتقيها الكاتب من سيرته الحياتية وحقيقة لكته ((يضيف من مخزونه الثقافي ومن خياله ما يجعل من الحدث الروائي شيئاً آخر)) (بلخاط، ٢٠١٥، ص ٢٧) (Bilikhbat, 2015, P27) عامداً لصياغة تقاصيله ثم (ربط أجزائه بعضها مع بعض مع العناصر الفنية الأخرى، ربطاً محكماً تراعي فيه السببية)) (فرج، ٢٠١٢، ص ٨٢-٨١) (Faraj, 2012, P81-82)، التي يمتاز سرد الأحداث بالتركيز عليها (فورستر، ١٩٦٠، ص ٩٣) (Forster, 1960, P93)، حيث "الحكة" (ديل، ١٩٨٠، ص ٣١) (Dell, 1980, P31)، كما هي عند مجمل الدارسين (هوثورن، ١٩٩٦، ص ٧٩) (Hawthorne, 1996, P79)، مُذ رأى أسطو أن الشاعر صانع لها (ديل، ١٩٨٠، ص ٢٠) (Dell, 1980, P20)، بما سيقع لا ما وقع، إذ (الحدث) فيها ((اقتران فعل بزمن)) (سلام، دون تاريخ، ص ١١١) (Peace, without date, P111).

هكذا سيتمثل (الحدث) في "الفعل"، حسب مسمّاه اللغوي الذي يعرفه كحدث مقترن بزمن، ضمن (غزليات عبد الأمير الحصيري) لا سيما في قصيدة "ابتعاد..." (المخزومي، ١٩٦٤، ص ٤٦) (Almakhzumi, 1964, P46).

فمنذ استهالها، ذي البيتين الأولين لها، جسد الشاعر أفعالاً بصيغة المضارع "تنـأـيـ" ، تـجـفـوـ، تـرـفـ" للدلالة على استمرار (الـحدـثـ)، فيـهـاـ، مـوـقـفـاـ بيـنـ: الحـدوـثــ الثـبـوتـ، الـآنـ، فـالـفـعـلـانـ "تنـأـيـ وـتـجـفـوـ" يـدـلـانـ عـلـىـ حدـوـثــ مـقـتـرـنـ بـزـمـنـ مـضـارـعـ، إـضـافـةـ لـدـلـالـتـيـهـاـ المعـجمـيـتـيـنـ المشـتـرـكـتـيـنـ: الـ"ابـتـعادـ...ـ"ـ، بيـنـماـ الـاسـمـ "وقـفـ"ـ يـبـيـّـنـ ثـبـوتـ حـالـةـ القـلـبـ التـيـ لاـ تـتـغـيـرـ؛ حـيـثـ التـبـوتـ هـنـاـ أـقـوىـ منـ الحـدوـثــ، وـالـتـيـ يـؤـازـرـهاـ الفـعـلـ "ترـفـ"ـ مـقـتـرـنـاـ بـالـزـمـنـ الـحـاضـرـ الدـالـ عـلـىـ الاستـمـرـارـ:

وـخـافـقـيـ لـكـ وـقـفـ	عـلـامـ تـنـأـيـ وـتـجـفـوـ
عـلـىـ رـؤـاـكـ تـرـفـ	وـكـلـ أـحـلـامـ روـحـيـ

كـذـاكـ سـيـجـسـدـ لـ(الـحدـثـ)ـ فـعـلـاـ مـضـارـعـاـ: "يرـجوـ"ـ، فـيـ الـبـيـتـ الـثـالـثــ، لـكـيـ يـدـلـ بـهـ عـلـىـ الحـدوـثــ، مـعـ الـاستـمـرـارـ عـلـيـهــ، فـيـمـاـ "لـهـفـ"ـ اـسـمـ دـالـ عـلـىـ التـبـوتــ، قـبـالـتـهــ، قدـ اختـارـهـ لـأـحـسـيـسـهـ القـوـيـةــ:

وـكـلـ دـنـيـاـيـ لـهـفـ	مـاـذـاـ؟ـ أـيـرـجـوـ دـلـيـلاـ؟ـ
--------------------------	-----------------------------------

(المخزوميـ، ١٩٦٤ـ، صـ٤٦ـ)ـ (Almakhzoumiـ، ١٩٦٤ـ، P46ـ)

شـمـ يـعـمـلـ عـلـىـ استـغـرـاقـ الزـمـنـ فـيـ ذـكـرـهـ لـ(الـحدـثـ)ـ، أـيـضاـ، فـيـورـدـ نـدـاءـ يـتـضـمـنـ وـصـفـيـنـ لـفـعـلـيـنـ مـاضـيـيـنـ "واـهـبـ"ـ، "زارـعـ"ـ، عـنـدـ بـداـيـتـيـ الـبـيـتـيـنـ الـخـامـسـ فالـسـادـســ، وـقـدـ جـعـلـ بـيـنـ الـزـمـنـيـنـ الـمـاضـيـ وـ الـمـضـارـعـ اـنـصـالـاـ وـثـيقـاـ ذـاـ عـلـاقـةـ وـاـضـحـةـ لـ"واـهـبـ"ـ بـ"يـهـفـوـ"ـ وـ"زارـعـ"ـ بـ"تـخـفـ"ـ:

إـلـيـهـ شـوـقـيـ يـهـفـوـ	يـاـ وـاهـبـ الصـدـقـ فـرـيـاـ
دـونـ اللـقاـ لـاـ تـخـفـ	وـزارـعـ الرـوـحـ نـارـاـ

هـذـهـ الـعـلـاقـةـ الـواـضـحـةـ لـلـاتـصـالـ الـوـثـيقـ بـيـنـ هـذـيـنـ الـزـمـنـيـنــ، كـلـيـهـمـاـ مـعاـ، سـيـوـاتـرـهـاـ أـكـثـرــ، فـيـ الـبـيـتـ الـلـاحـقـ بـذـيـنـكـ الـبـيـتـيـنـ مـباـشـرـةــ، حـيـنـ يـسـتـعـمـلـ الـفـعـلـيـنـ "نـالـ"ـ، يـنـالـ"ـ رـابـطـاـ بـيـنـهـمـاـ لـاـسـتـغـرـاقـ الزـمـنـ بـ(الـحدـثـ)ـ، إـذـ بـأـحـدـهـمـاـ رـدـ فـعـلـ لـآـخـرـهـمـاـ فـيـ سـيـاقـهـمـاـ الـمـتـصـلـ ذـاتـهــ:

وعـدـ يـنـالـكـ خـلـفـ؟ـ	أـكـلـمـاـ نـالـ قـلـبـيـ؟ـ
--------------------------	-----------------------------

(المخزوميـ، ١٩٦٤ـ، صـ٤٦ـ)ـ (Almakhzoumiـ، ١٩٦٤ـ، P46ـ)

أـيـضاـ يـأـخـذـ دـلـالـةـ الـفـعـلـ الـمـضـارـعـ لـ"الـطـلـبـ"ـ كـيـ يـسـتـعـمـلـ بـصـيـغـةـ الـاسـتـقـهـامـ حـصـرـاـ، عـنـدـ اـسـتـغـلـاقـ الـقـصـيـدةــ، حـيـثـ الـأـفـعـالـ الـمـضـارـعـةـ "تـلـبـيـ"ـ، تـمـنـ، يـغـفوــ، يـزـدـهـيـ"ـ غـيـرـ حـاـصـلـةــ، مـاـ دـامـتـ مـسـبـوـقـةـ بـالـاسـمـ الـاسـتـقـهـامـيـ "مـتـىـ"ــ، فـهـيـ أـحـدـاثـ مـرـجـوـةـ مـنـهــ، فـقـطــ، حـيـثـ يـبـدـوـ عـنـدـ (الـحدـثـ)ــ، ذـاـ أـبـعـادـ عـدـيدـةــ:ـ ثـمـةـ مـاـ اـقـتـرـنـ مـعـ زـمـنـ مـاضـ، بـنـدـاءـ يـتـضـمـنـ وـصـفـاـ، وـثـمـةـ مـاـ جـاءـ حـدـوـثـهـ بـأـفـعـالـ مـضـارـعـةــ، دـلـالـةـ اـسـتـمـرـارـ

أو طلب لبيان عدم حدوثه، كما ورد أسماء مصدرين دالان على الثبوت "وَصْفُ ، عَرْفُ" :

يا من له الوصف وصف على شفاهك يغفو من وجنتيك وعرف	متى تلّي ندائِي وتمنح الشوق بشراً ويزد هيئي نسيم
--	--

ما تقدم من تحليلات وصفية لهذه النصوص الغزلية: قبح مهجتي وروحي قوافي، أسير الهوى، بليت بحبك، مغازلة الأحلام، ابتعاد، تراتبيا، يخلاص الباحث إلى أن في (غزليات عبد الأمير الحصيري) بنية سردية، حيث السرد ((وسيلة لإنتاج الأفعال السردية،" بوصفها مكونات متداخلة من الحوادث والواقع والشخصيات، تتطوي على معنى)) (Ibrahim, 1988, P10)، قد أقامتها عناصر مروية، متواشجة فيما بينها، هي: الزمن، المكان، الشخصية، اللغة، الحدث، على التوالي، ثبت من خلالها مع تقنية "التكرار" تواشج جلي للبنية السردية بالبنية الغنائية في (الغزليات) ذاتها.

المصادر:

- ١ - إبراهيم، عبدالله (١٩٨٨) : البناء الفني لرواية الحرب في العراق - دراسة لنظم السرد والبناء في الرواية العراقية المعاصرة، دار الشؤون الثقافية العامة، الطبعة الأولى، بغداد.
- ٢ - اسماعيل، عز الدين (١٩٨٥) : الأدب وفنونه، دار الفكر العربي، الطبعة الثانية، القاهرة.
- ٣ - الأنطاكي، محمد (١٩٨٨) : المنهاج في القواعد والإعراب، دار التربية، بغداد.
- ٤ - أولتيبيرند، لين، ولويس، ليزي (١٩٨٣) : الوجيز في دراسة القصص، ترجمة: عبد الستار جواد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- ٥ - باختين، ميخائيل (١٩٩٠) : أشكال الزمان والمكان في الرواية، ترجمة: يوسف حلاق منشورات وزارة الثقافة، دمشق.
- ٦ - بارت، رولان ، وجينيت، جيرار (٢٠٠١) : من البنية إلى الشعرية، ترجمة: غسان السيد، دار نينوى، الطبعة الأولى، دمشق.
- ٧ - بلخاط، عيسى (٢٠١٥) : تقنيات السرد في رواية "البيت الأندلسي" لـ واسيني الأعرج، رسالة ماجستير، كلية الآداب واللغات- جامعة محمد خيضر بسكرة.
- ٨ - بن سالم، عبد القادر (٢٠٠١) : مكونات السرد في النص القصصي الجزائري الجديد - بحث في التجريب وعنف الخطاب عند جيل الثمانينات، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق.
- ٩ - التميي، فاضل عبود (٢٠٠٨) : البناء السريدي في شعر شيروكو بيكميس، دار سردم، الطبعة الأولى، السليمانية.

- ١٠ - تودوروف، ترفitan (١٩٨٢): نظرية المنهج الشكلي- نصوص الشكلانيين الروس، ترجمة: إبراهيم الخطيب، الشركة المغربية للناشرين المتحدين، الطبعة الأولى، الرباط.
- ١١ - الجبوري، زهير (٢٠١٣): مرايا السرد - مقاربات تنظيرية وتطبيقية في السرد العراقي الحديث، وزارة الثقافة، الطبعة الأولى، بغداد.
- ١٢ - حاجم، بشير (٢٠٠٩): زمن الحكي .. زمن القص - تقنية الحوار في الرواية العراقية، دار الشؤون الثقافية العامة ، الطبعة الأولى، بغداد.
- ١٣ - ديل، اليزابيث (١٩٨٠): الحبكة، ترجمة: عبد الواحد لؤلؤة، دار الرشيد، بغداد.
- ١٤ - رشدي، رشاد (١٩٧٥): فن القصة القصيرة، دار العودة، الطبعة الثانية، بيروت.
- ١٥ - السامرائي، إبراهيم (١٩٨٠): الفعل - زمانه و أبنائه، مؤسسة الرسالة، الطبعة الثانية، بيروت.
- ١٦ - سلام، محمد زغلول (دون تاريخ): دراسات في القصة العربية الحديثة، منشأة المعارف، الاسكندرية.
- ١٧ - سلدن، رامان (١٩٩٦): النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة: سعيد الغانمي، دار الفارس، الطبعة الأولى، عمان.
- ١٨ - سمار، كريمة (٢٠١٤): تجليات المكان في رواية "أشباح المدينة المقتولة" لـ بشير مفتى، رسالة ماجستير، كلية الآداب واللغات- جامعة العربي بن مهيدى.
- ١٩ - السيد جاسم، عزيز (١٩٨٨): غزليات عبد الأمير الحصيري وقصائد أخرى، دار الشؤون الثقافية العامة، الطبعة الأولى، بغداد.
- ٢٠ - شبيب، سحر (٢٠١٣): البنية السردية والخطاب السردي في الرواية، مجلة دراسات في اللغة العربية وأدابها، جامعة سمنان الإيرانية، بالتعاون مع جامعة تشرين السورية، العدد ، ١٤، صيف ٢٠١٣ .
- ٢١ - شريم، ميشال يوسف (١٩٨٤): دليل الدراسات الأسلوبية، المؤسسة الجامعية، الطبعة الأولى، بيروت.
- ٢٢ - شغيدل، كريم (٢٠٠٧): تداخل الفنون في القصيدة العراقية الحديثة - دراسة في شعر ما بعد الستينيات، دار الشؤون الثقافية العامة، الطبعة الأولى، بغداد.
- ٢٣ - الصكر، حاتم (١٩٩٩): مرايا نرسيس - الأنماط النوعية والتشكيلات البنائية لقصيدة السرد العربية الحديثة، المؤسسة الجامعية، الطبعة الأولى، بيروت.
- ٢٤ - عباس، جابر خميس (٢٠١٦): البنية السردية في شعر الفرسان حتى نهاية العصر الأموي، رسالة ماجستير، كلية التربية للعلوم الإنسانية "ابن رشد"- جامعة بغداد.
- ٢٥ - عبد راضي، حسن (٢٠١٣): الزمن في شعر السباب، وزارة الثقافة، الطبعة الأولى، بغداد.
- ٢٦ - العجمي، محمد الناصر (١٩٩٣): في الخطاب السردي، الدار العربية للكتاب، تونس.

- ٢٧ - العف، عبد الخالق محمد (٢٠٠٨) : الزمان والمكان في رواية "رابع المستحيل" للاقاص عبد الكريم السبعاوي، الجامعة الإسلامية، غزة.
- ٢٨ - علي، خليل شيرزاد (١٩٩٩) : البنى السردية في شعر السينيات العراقي، رسالة ماجستير، كلية التربية- الجامعة المستنصرية.
- ٢٩ - الفارابي، عبد اللطيف، أبو ياسين، شكير (١٩٨٧) : العالم الروائي عند غسان كنفاني من خلال "رجال في الشمس"، دار الثقافة - الدار البيضاء.
- ٣٠ - فاير، ديانا وات (١٩٨٨) : فن كتابة الرواية، ترجمة: عبد الستار جواد، مراجعة: عبد الوهاب الوكيل، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- ٣١ - فرج، علي داخل (٢٠١٢) : عندما يروي الأخضر - البنية السردية في شعر سعدی يوسف، دار الفراهيدی، الطبعة الأولى، بغداد.
- ٣٢ - الغريدي، ذكري بنت صالح بن ضيف الله (٢٠١٢) : بناء الزمكانية في روايات قماشة العليان، رسالة ماجستير، كلية اللغة العربية والدراسات الاجتماعية- جامعة القصيم.
- ٣٣ - فورستر، أ. م. (١٩٦٠) : أركان القصة، ترجمة: كمال عياد جاد، دار الكرنك، القاهرة، ١٩٦٠.
- ٣٤ - فيشر، ارنست (١٩٧٢) : ضرورة الفن، ترجمة: أسعد حليم، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، القاهرة.
- ٣٥ - قاسم، سيزا أحمد (١٩٨٤) : بناء الرواية - دراسة مقارنة في ثلاثة نجيب محفوظ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- ٣٦ - محمود، صفاء (٢٠١٠) : البنية السردية في روايات خيري الذهبي - الزمان والمكان، رسالة ماجستير، كلية الآداب والعلوم الإنسانية- جامعة البعث.
- ٣٧ - المخزومي، مهدي (١٩٦٤) : في النحو العربي - نقد وتجهيز، المكتبة العصرية، صيدا.
- ٣٨ - مرتاض، عبد الملك (١٩٩٠) : في نظرية الرواية - بحث في تقنيات السرد، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت.
- ٣٩ - مشرفه، علي مصطفى (١٩٧٤) : النظرية النسبية الخاصة، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة.
- ٤٠ - مصطفى، ناجي وأخرون (١٩٨٩) : نظرية السرد - من وجهة النظر إلى التبئير، منشورات دار الحوار الأكاديمي والجامعي، الطبعة الأولى، الدار البيضاء.
- ٤١ - منصف، عبد الحق (١٩٨٢) : الأسس العامة للبنوية التكوينية عند غولدمان، مجلة أqlam، دار النشر المغربية، الدار البيضاء، العدد ٥٦، أبريل .
- ٤٢ - نور الدين، عصام (١٩٨٤) : الفعل والزمن، المؤسسة الجامعية، الطبعة الأولى، بيروت

- ٤٣ - هوشون، جيري (١٩٩٦): مدخل لدراسة الرواية، ترجمة: غازي درويش عطيه، مراجعة: سلمان داود الواسطي، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- ٤٤ - هياس، خليل شكري (٢٠١٢): تمظهرات التكرار في شعر بشرى البستانى، جاسم محمد جاسم، ضمن: ينابيع النص وجماليات التشكيل - قراءات في شعر بشرى البستانى، دار دجلة، الطبعة الأولى، عمان.
- ٤٥ - الوداد، حسين (١٩٧٧): البنية القصصية في رسالة الغفران لأبي العلاء المعري، الدار العربية للكتاب، الطبعة الثالثة، تونس.
- ٤٦ - يقطين، سعيد (١٩٩٧): قال الراوى - البنيات الحكائية في السيرة الشعبية، المركز الثقافي العربي، الطبعة الأولى، بيروت.
- ٤٧ - يوسف، آمنة (٢٠١٥): تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، المؤسسة العربية، الطبعة الثانية، بيروت.

References:

- 1- Abbas, Jaber Khamis (2016): The Narrative Structure in the Poetry of the Knights Until the End of the Umayyad Period, Master Thesis, College of Education for Humanities, "Ibn Rushd" - University of Baghdad.
- 2- Abdul Radi, Hassan (2013): Time in Poetry of Al-Sayyab, Ministry of Culture, First Edition, Baghdad.
- 3- Al-Af, Abdul Khaleq Muhammad (2008): Time and space in the novel "The Fourth Impossible" by storyteller Abdul Karim Al-Sabawi, Islamic University, Gaza.
- 4- Al-Ajimi, Mohammed Al-Nasser (1993): in the narrative discourse, The Arab Book House, Tunisia.
- 5- Al-Farabi, Abd Al-Latif, Abu Yassin, Shakir (1987): The novelist Ghassan Kanafani through "Men in the Sun", Dar al-Thaqafa – Casablanca.
- 6- Al-Fareedi, Zekra Bint Saleh Bin Dhaif Allah (2012): Building Al-Zakaria in the novels of Qamash Al-Olayan, Master Thesis, College of Arabic Language and Social Studies - Qassim University.
- 7- Ali, Khalil Sherzad (1999): Narrative Structures in Iraqi Poetry of the Sixties, Master Thesis, College of Education - Al-Mustansiriya University.
- 8- Al-Sakr, Hatem (1999): Narcissus Mirrors - Qualitative Styles and Structural Formations of the Modern Arab Narration Poem, University Institution, First Edition, Beirut.
- 9- Al-Samurai, Ibrahim (1980): The Verb - Its Time and Buildings, Al-Risala Foundation, Second Edition, Beirut.
- 10- Al-Tamimi, Fadel Aboud (2008): The Narrative Building in the Poetry of Sherko Beeks, Sardem House, First Edition, Sulaimaniyah.

- 11- Al-Wad, Hussein (1977): Anecdotal Structure in the Message of Forgiveness by Abu Ala` Al-Ma'ari, The Arab Book House, Third Edition, Tunisia.
- 12- Antioch, Muhammad (1988): The curriculum in grammar and syntax, Dar al-Tarbia, Baghdad.
- 13- Bakhtin, Michael (1990): Forms of Time and Place in the Novel, translation: Youssef Hallaq, Publications of the Ministry of Culture, Damascus.
- 14- Bart, Roland, and Jeanette, Gerard (2001): From structuralism to poetry, translation: Ghassan El-Sayed, Dar Nineveh, first edition, Damascus.
- 15- Belkhbat, Issa (2015): Narration Techniques in "Andalusian House" by Wasini Al-Araj, Master Thesis, College of Arts and Languages - University of Muhammad Khader, Biskra.
- 16- Bin Salem, Abdel-Qader (2001): The Components of Narration in the New Algerian Fictional Text - Research on Experimentation and Violence of Discourse at the Generation of the Eighties, Publications of the Arab Writers Union, Damascus.
- 17- Dale, Elizabeth (1980): The Plot, translated by Abdul Wahid Pearl, Dar Al-Rasheed, Baghdad.
- 18- Faraj, Ali Dakhel (2012): When Al-Akhdar narrates - the narrative structure in the poetry of Saadi Youssef, Dar Al-Farahidi, first edition, Baghdad.
- 19- Fire, Diana Watt (1988): the art of writing the novel, translation: Abdul Sattar Jawad, review: Abdul Wahab Al-Wakeel, House of General Cultural Affairs, Baghdad.
- 20- Fischer, Ernst (1972): The Necessity of Art, translation: Asaad Halim, Egyptian General Authority for Authors and Publications, Cairo.
- 21- Forster, A. M. (1960): The Pillars of the Story, translation: Kamal Ayad Gad, Dar Al-Karnak, Cairo, 1960.
- 22- Hajim, Bashir (2009): The time of the narration .. The time of storytelling - the technique of dialogue in the Iraqi novel, House of General Cultural Affairs, first edition, Baghdad.
- 23- Hawthorne, Jeremy (1996): An Introduction to the Study of the Novel, Translation: Ghazi Darwish Atiya, review: Salman Dawood Al-Wasiti, House of General Cultural Affairs, Baghdad.
- 24- Hayas, Khalil Shukri (2012): Repetition manifestations in the poetry of Bushra Al-Bustani, Jassim Muhammad Jasim, within: Fountains of Text and Aesthetics of Formation - Readings in Bushra al-Bustani's Poetry, Dar Tigris, First Edition, Oman.
- 25- Ibrahim, Abdullah (1988): the technical construction of the war narration in Iraq - a study of narration and construction systems in the contemporary Iraqi novel, House of General Cultural Affairs, first edition, Baghdad.

- 26- Ismail, Ezz El-Din (1985): Literature and its arts, Dar Al-Fikr Al-Arabi, second edition, Cairo.
- 27- Jubouri, Zuhair (2013): Narration Mirrors - Theoretical and Applied Approaches to the Modern Iraqi Narration, Ministry of Culture, First Edition, Baghdad.
- 28- Mahmoud, Safa (2010): The Narrative Structure in Khairy Al Thahabi's Novels - Time and Space, MA Thesis, College of Arts and Humanities - Al-Baath University.
- 29- Makhzoumi, Mahdi (1964): Arabic grammar - criticism and guidance, the modern library, Sidon.
- 30- Mishrifah, Ali Mustafa (1974): Special Relativity Theory, Committee of Authorship, Translation and Publishing, Cairo.
- 31- Moncef, Abdel-Haq (1982): General principles of formative structuralism at Goldman, Aklam Magazine, Moroccan Publishing House, Casablanca, No. 56, April.
- 32- Mr. Jasim, Aziz (1988): Ghazal Abdul Amir Al-Hussary and other poems, General Cultural Affairs House, First Edition, Baghdad.
- 33- Murtada, Abdul-Malik (1990): On Novel Theory - Research in Narration Techniques, National Council for Culture, Arts and Letters, Kuwait.
- 34- Mustafa, Nagy and others (1989): Theory of Narration - From the Point of View to Focus, Publications of Academic and University Dialogue, First Edition, Casablanca.
- 35- Nour Al-Din, Issam (1984): Verb and Time, The University Foundation, First Edition, Beirut.
- 36- Oltenbirend, Lynn, and Louis, Lizzy (1983): Al-Wajeez in the Study of Stories, translated by Abdul Sattar Jawad, General Cultural Affairs House, Baghdad.
- 37- Qasim, Siza Ahmed (1984): Building the Novel - A Comparative Study in Naguib Mahfouz Trilogy, The Egyptian General Book Authority, Cairo.
- 38- Rushdi, Rashad (1975): The Art of Short Story, Dar Al-Awda, Second Edition, Beirut.
- 39- Salam, Muhammad Zaghloul (Without History): Studies in the Modern Arab Story, Monshaat Al-Maarif, Alexandria.
- 40- Samar, Karima (2014): Manifestations of the place in the novel "Ghosts of the Killed City" by Bashir Mofti, Master Thesis, College of Arts and Languages - Arabi Bin Mahdi University.
- 41- Selden, Raman (1996): Contemporary Literary Theory, translation: Saeed Al-Ghanmi, Dar Al-Faris, First Edition, Oman.
- 42- Shabib, Sahar (2013): Narrative Structure and Narrative Discourse in the Novel, Journal of Studies in Arabic Language and Literature, Semnan Iranian University, in cooperation with the Syrian University of Tishreen, No. 14, Summer 2013.

-
- 43-Shughaidel, Kareem (2007): Intertwining Arts in the Modern Iraqi Poem - A Study in Post-1960s Poetry, House of General Cultural Affairs, First Edition, Baghdad.
- 44-Shuraim, Michel Youssef (1984): A Guide to Stylistic Studies, The University Institute, First Edition, Beirut.
- 45-Todorov, Tzvetan (1982): the formal approach theory - texts of Russian formalists, translation: Ibrahim Al-Khatib, Moroccan Company for United Publishers, first edition, Rabat.
- 46-Yektan, Saeed (1997): The narrator - the narrative structures in the popular biography, the Arab Cultural Center, first edition, Beirut.
- 47-Youssef, Amna (2015): Narration Techniques in Theory and Practice, The Arab Institution, Second Edition, Beirut.

The narrative structure in the poetry of Abdul-Amir Al-Hussary

Hazem Dana Mahnoush , Dr. Haider Fadel Abbas
University of Baghdad / College of Arts

Abstract:

The phenomenon of spinning in the pre-Islamic era, the emergence of Islam, the Umayyad era, and the Abbasid era enjoyed many studies, and most of these studies that formed this prominent phenomenon in Arab poetry were concerned, as did the other section of those studies concerned with the artistic effect of spinning hair in terms of construction and installation, and rarely these studies were subject to monitoring The civilizational effect of this phenomenon, and if you were exposed to something of that, it is within the limits of the transient references that do not constitute an interdependent unit, and from here I found the topic (the narrative structure in the poetry of Abd al-Amir al-Husayiri) passion, love and passion in myself, as long as I was eager to study a topic related to researching the glorious heritage of our nation, as I am d Meh heritage related to the subject of great importance because of its active presence in the tightening weft cultural fabric and knowledge of the nation.

Key words: narrative structure, exclusive, pre-Islamic, Umayyad, Abbasi